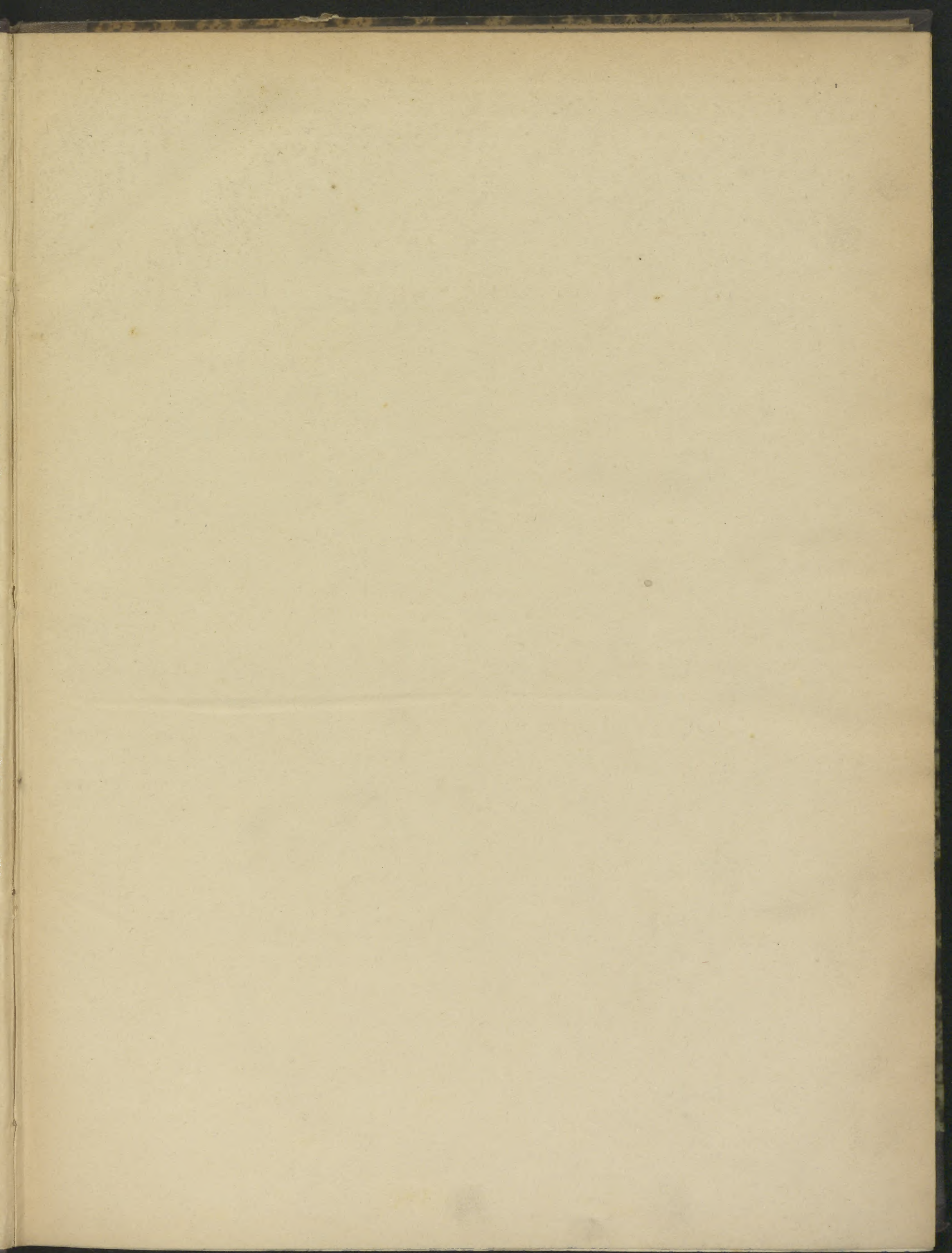


1766

l. 18.

3



Իմտի պու հալին էօնիւնիւ ալմագ վէ
տիրլումալը ալօգտթլարը, պալէատէ
թարիթ օլունան շարլաթանլարտան
սյըլմագ իւղլէ, Սթանպօլտա հէր
միլլէթտէն օլարուք իսքեան իթմէք.
տէ օլան տէրլումալը ալօգտթլար,
պու հաթթալէլլէթ հէրըլա դաղէ.
թապը միւլլէլլէթ Մ. Մագ Գօանըն
խանէսինտէ ադտը մէճլիս իտէրէք,
պէյնլէրինտէ պիր էսնաթլըգ թէշ-
քիլինէ դարար վէրմիշլէր տիր:

Մանգուսէ.

Ա. Զ. Գ.

Նշանաւոր ընտանիքէ Գերմանացի
բարեկեաց երիտասարդ մը ամուսնա-
նալ կուղէ Հայ օրիորդի մը հետ, որ
բարերարոյ եւ հաճոյադէմ եւ փոքր
ի շատէ կրթեալ ըլլալու է: Հարըս-
տութեան այնչափ ուշադրութիւն չը-
պիտի ըլլայ:

Աւաջարկել ուղղոն կրնայ թէ եւ-
րոպական լեզուներով եւ թէ հայա-
գիր տաճկերէնով նամակ գրել, ուղ-
ղեալ ի խմբագրատուն լրագրոյսայս-
պէս,

Առ Մ. Ա. Ա. Գերմանացի, թիւ 13.

Շու պալէատէքի իլան իհթիմալ
տըր քի պաղըլարըն թէաճճիւպինի
մուճիպ օլաճադ տըր. չիւնքի պիղ-
տէ պու եօլտա իլանըն սայքի էմալի
եօգ կիպի տիր. հալ պու քի էւրօ-
բատա վէ Սմէրիգատա բէք չօգ էմ-
սալի պուլունտուղու, դաղէթա օ-
ղ ուլյանլարա մալլում տիր:

Մէքըիւր իլանտա տիգգաթ իտէ-
ճէք իքի նօզթա վար տըր. պիրին-
ճիսի մէրգում տէլիգանլընըն պիր Հայ
գըղընը միլլէլի սայիրէ գըղլարընա
թէրօրհ իթմէսի, վէ իքինճիսի տախի
թէրօրհէլ պիր գըղ իսթէմէսի տիր:

Շիմախտէն սօիրա, գըղ սահլալի
օլան աթալար, հէր շէյտէն զիառտէ
թալիս ու թէրպիլլէրինէ տիգգաթ
իթմէքիլլէ մէճպուր օլաճաղլար տըր,
գիրա, տէլիգանլըլարըն քեամիլ վէ
թէրպիլլէլի, վէ կէշինմէսի ետրինտէ
օլմասընա տիգգաթ օլունտուղու կի-
պի, գըղլարտան տախի, եալընըղ սի-
մա վէ վիճուա կիւղէլլիլի, վէ սան-
աղլար իլէ ճէհէղ վէ բարա աղանըլ-

մայըլ, իլլա ուլում ու ֆիւնուն, վէ
ատապ ու թէրպիլլէ ճէհէղի վէ զէն-
կինլիլի արանըլմաեա պաշլամըշ տըր,
վէ տահա զիառտէ արանըլաճադ տըր:
Մանգումէ.

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԹԵՂԵԿՐԱՅԻՑԷ

Ֆլօրանսա 13 յունվար.

Իթալիա Վիւքէլար թէտարի-
քեաթը հարպիլլէ իշին սարֆ օլունան
16 միլիօնլուգ պիւտճէյի վէ 6 միլիօն
մէսարիֆի շամիլ օլան պահրիլլէ պիւտ-
ճէսինի թէնգիլ իշին լայիհալար թէ-
տարիք իլլէմէքտէ վէ միւմքին մէր-
թէպէտէ էգօնօմիա իթմէքտէ տիր:

Փարիս 13 յունվար.

Տիւն ախշամ պէյիւք պիր վու-
գուաթ օլմամըշ տըր, պաղըլ եէրտէ
էհալի թարաֆընտան ճէմիլլէթը
թօրլանմըշլար իսէտէ, ասքէլլէր միւ-
տախէլլէ իթմէքսիլլին տաղըլմըշլար
տըր, էհալի բահաթ տուրմագատ
տըր: Տիւն կէճէ ասայիշի հալ
պէր քէմալ իտի:

Փարիս 14 յունվար.

Լէտրիւ — Բօլէն Ֆրանսայա եէ-
թիշմիշ տիր: Խարիճիլլէ նաղըրը
գօնթ Տարիւնին իսթիֆա իտէճէյի
խապէրի եալանա չրգմըշ տըր:

Փարիս 14 յունվար	44—40
Գաբանտը	44 27 1/2
Լօնտրա գօնսօլիտէ	44 1/8
Գաբանտը	44 1/10
Փամանը իսթիգրաղը	335
Գաբանտը	335
Ֆր. ֆօնտօ. ժ/օ տէ 3	73 70
Գաբանտը	73 72 1/2
Իթալիան	55—65
Գաբանտը	55 40
Ինկիլիզ գօնսօլիտէ	—
Գաբանտը	92 1/2
Վիէննա Գամպիօսու	120 75

ԷՍԶԱՄԸ ՈՒՄՈՒՄԻՑԷ

Գ Ա Լ Ա Թ Ա Բ Ի Ա Զ Ա Ս Ը	
Յու. 3 ճու. էք. աղշամ գուր. քէ.	49—
» 5 Բաղ. էք. սապ.	48—14
» » » էօլէն	—

Կարանդանայ 3-դար Կա-
վանաւանան Աւաշարը.

1870. — 1287.

Մայրաքաղաքիս մէջ վաճառա-
կանահանը առաջնորդի ամմենէն մեծ
կարեւորութիւնը տեսնելով, եւ ան-
ցած տարուան վաճառականներու
կողմանէ գըտած քաջալերութիւնիս
մեզ ստիպելով, կը պարտաւորիմք
1870 տարուան եւս, այս ընտիր գոր-
ծին հրատարակութեան ջանքը ու աշ-
խատութիւնը չի խնայելով հրատա-
րակել, անցած տարուան աւելի կա-
տարեալգործուած, որով ամեն մարդ
պիտի կրնայ դիւրութեամբ ամեն տե-
սակ մարդոց պաշտօնատեղերու ատ-
րեսները գտնալ:

Բաժանորդութեան Պայմանք.

Բաժանորդութեան գինն է. մէկ ար-
ժաթ մէճիտիլլէ:

Որոնք որ հրատարակութեան ա-
ռաջ կը վճարեն, մէյմէկ օրինակ ձրի
պիտի ընդունին. որուն համար ալ
հրատարակիչին ստորագրութիւնը կամ
ընկալագիրը պիտի ընդունին:

Ձեռքի Սէքլէ
է ԲՕ.

Հրատարակութեան գրասենեակ
Հելվաճը փողոց Սարնըլը խան:
Կալաթա

Գ Ա Զ Ա Մ Ի Ա

1870

ՍԷՆԵՍԻՆԷ մախսուս

Թաւանճատան Թիւրքէյէ թէրճիւմէ
օլունտու

Ա Ս Ի Թ Ա Ն Է

Թապանէի Ռ. Յ. Բէրքէան

Սաթըլըր Ասիթանէտէ հէր քի-
թապճը տիւքքեանլարընտա:

ՍԱՀԻՊԻ ՄԵՍՈՒԼՈՒ ՂԱԶԷԹԱ
ՅՈՎԱԿԻՄ ԹԻԻԼՊԷՆՃԵԱՆ

ՍԹԱՆՊՈԼՏԱ 2ԻԶԷԲ ԲԱԶԱՐԸ ՆՈՒ-
ՄԷՐՕ 45
ՃԷՄԻՑԷԹԻ ԻԼՄԻՑԷ ԹԱՊԻԱՆԷՍԻՆՏԷ